

# MENU BRASSERIE



# POUR BIEN COMMENCER LA JOURNÉE !

## Le Buffet Petit-déjeuner

14,00 €

Café, thé, cappuccino, chocolat chaud, infusions ...

Jus d'orange aussi pour presser, lait, ...

Pain noir, brun, blanc de notre boulanger régional,

Jus BIO pommes, pommes-poires, sirop, ....

Petits pains blancs et brun, ...

Palette surprise sucrée, biscottes, knäckebrot, ...

Diverses confitures, biomiel, fromage blanc, yaourt,

Beurre au chocolat, granulé chocolat, ...

Différentes charcuteries régionale, pâtés,....

Plateau de fromages français, fromage en tranches, ...

Musli, fruits secs, noix ...

Corbeille de fruits frais, ...

Tomates, concombres, poivrons coupés, ....

Produits biologique: céréales Shia, Amarant,

Prinoa, Epeautre...





# POTAGES / ENTRÉE

## POTAGES / SUPPEN

CRÈME EPEAUTRE / DINKELSUPPER	8,50 €
CRÈME DE TOMATE BASILIQUE / TOMATENSUPPE	9,00 €
CRÈME DE FROMAGE / KÄSESUPPE (SPECIALITÉ)	9,50 €
SOUPE DE POISSON MAISON / HAUSGEMACHTE FISCHSUPPE	11,95 €

## ENTRÉES / VORSPEISEN

TRIO DE PATÉ CAMPAGNARDE MAISON	14,85 €
ASSIETTE DE CRUDITÉS / ROHKOSTSALAT TELLER	13,95 €
ASSIETTE FROIDE MAISON – CHARCUTERIES KALTE PLATTE	16,95 €
SALADE NIÇOISE / THUNFISCHSALAT	16,95 €
TOMATE AUX QUEUES D'ÉCREVISSES TOMATEN MIT KRABBENSCHWÄNZEN	17,75 €
SALADE PAYSANNE / BAUERNSALAT (Avec oignons, lardons, champignons et croûtons)	15,45 €
FEUILLETÉ CHAMPIGNONS / BLÄTTERTEIG-PILZE	14,95 €
SALADE DE SCAMPIS	17,75 €
FEUILLETÉ VEGETARIEN	14,95 €

MENU  
BRASSERIE

GOURMET & RELAX  
Hotel  
DE LA SÛRE  
Restaurant  
COMTE GODEFROY  
ROCK SPA & WELLNESS



# FUMAISSONS ARTISANALE

## FUMAISSONS À L'ARTISANALE DU BOUCHER DU PARC NATUREL « ÖEWERSAUER » ET DE NOTRE MAISON.

L'assiette Jambon Cru et Cuit « VUM SÉI »

16,95 €

Aimeriez-vous goûter une combinaison des spécialités « VUM SÉI »  
de la boucherie de Heiderscheid

petite portion  
grande portion

16,95 €  
19,45 €

Anti Pasti CAMPAGNARDE VUM SEI pour 2

26,50 €

Notre Planche de bois en hêtre  
Garnie au jambon cru et cuit « ÖEWERSAUER VUM SÉI »  
ou une combinaison des spécialités sur table (Frites – Salade)

22,45 €

Un verre de grand premier cru de la Moselle

6,50 €

### POUR GROUPES

Notre planche de bois en hêtre (garnie) sur table. Nous vous renseignerons sur demande.

MENU  
BRASSERIE

GOURMET & RELAX  
Hotel  
DE LA SÛRE  
Restaurant  
COMTE GODEFROY  
ROCK SPA & WELLNESS





# PETITE RESTAURATION

TARTINE FROMAGE / KÄSEBROT	11,50 €
TARTINE JAMBON CUIT GEKOCHTERSCHINKENBROT	11,50 €
TARTINE JAMBON CRU / ROHSCHINKENBROT	11,50 €
TARTINE SALAMI / SALAMIBROT	11,50 €
TARTINE PATÉ MAISON / BROT MIT HAUSGEMACHTEM PATÉ	11,50 €
OEUF SUR CANAPÉ JAMBON-FROMAGE / STRAMMER - MAX	11,00 €
CROQUE MONSIEUR MAISON AUX CRUDITÉS TOASTBROT MIT KÄSE-SCHINKEN ÜBERBACKEN	8,75 €
BAGUETTE SANTÉ / BRÖTCHEN BELEGT MIT KÄSE, SCHINKEN	4,50 €
PLATEAU FROMAGE-SALAMI (2 PERS.) SALAMI-KÄSE PLATTE	5,00 €
PARTY SNACKS (CHIPS, CACAHUETTES) (avec la bière, zum Bier, bij het bier)	3,95 €
BITTERBALLEN (7 pièces)	5,25 €

## MENU BRASSERIE



# FESTIVAL DES ESCALOPES PUTENSCHNITZEL-FESTIVAL (Dinde)

VIENNOISE – WIENER SCHNITZEL – GEPANEERD

14,95 €

VIENNOISE XXL

18,95 €

STROGANOFF

15,95 €

A L'ALSACIENNE – KRÄUTER SOÛE – KRUIDENSAUS

15,95 €

CRÈME CHAMPIGNONS – PILZSAHNE SOÛE

15,95 €

AUX 4 POIVRES – PFEFFER SOÛE – PEPERSAUS

15,95 €

IRLANDE (AIL) – KNOBLAUCH SOÛE – KNOFLOOKSAUS

15,95 €

ACCOMPAGNÉ DE FRITES ET GARNITURE DE SALADE

MIT POMMES UND SALATGARNITUR

GESERVEERD MET FRITES EN GARNITUR VAN SLA





# POISSON / FISCH - PLATS / SPEISEN

## POISSON / FISCH

TRUITE MEUNIÈRE / (avril à septembre)  
FORELLE MÜLLERIN ART

19,95 €

SAUMON CITRON VERT /  
LACHS IN ZITRONEN SOÛE

22,95 €

SCAMPIS SAUTÉS AU BEURRE

23,75 €

## PLATS / SPEISEN

SUPREME DE VOLAILLE « BONNE - FEMME » /  
GEFLÜGELBRUST

19,95 €

CORDON BLEU CRÈME CHAMPIGNONS

21,95 €

PAIRE DE BŒUF AU POIVRE /  
STEAK IN PFEFFER SOÛE

23,95 €

OMELETTE AUX HERBES

14,95 €

(Tous nos poissons et plats sont servis avec frites et salade)  
(Bei allen Hauptspeisen gibt es als Beilage: Pommes und Salat)

SPAGHETTI BOLOGNAISE

14,00 €

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT FAIRE VOTRE CHOIX DANS NOTRE CARTE DU RESTAURANT



# HOME MADE BURGERS

STEACK HACHÉ (2 x 100 gr.) DÉLICATEMENT ÉPICÉ, GARNIS DE SALADES, TOMATES, OIGNONS ET CORNICHONS ET ACCOMPAGNÉES DE POMMES FRITES

STEAK (2 x 100 gr.) DELIKAT GEWÜRZT, GARNIERT MIT SALAT, TOMATEN, ZWIEBELN UND GURKEN MIT POMMES

NATUREL NADINE BURGER  
(Ketchup) 15,75 €

ERIC'S AIL BURGER  
(Knoblauch) 15,95 €

RONNY'S STYLE BURGER  
(Cocktail Soße) 15,95 €

NANCY'S HOT SPICY BURGER  
(Scharf) 15,95 €

LANA'S CHEESE- BACON BURGER  
(mit Speck) 16,95 €





# COCKTAILS

Home-made Apéritif  
(pisang, blue curacao, gin, orange Juice)

Cocktail Godefroy  
(crème de cassis, cherry, orange Juice)

Caipirinha  
(cachaça, sugar cane, lime)

Mojito  
(white rum, lime, mint, sugar, soda water)

Pina Colada  
(pineapple juice, light rum, cream of coconut)

Apérol Spritz  
(apérol, sparkling water, crémant)

Hugo  
(crémant, Elderflower syrup, sparkling  
water, mint leaves)

Sunrise  
(vodka, orange juice, grenadine syrup)

Blue Motion  
(blue curacao, batida, vermouth,  
pineapple juice)

Sex on the lake  
(Schnapps peach, vodka, cranberry  
juice, orange juice)

Banana Mama  
(banana liqueur, dark rum, light rum,  
cream of coconut, pineapple juice)

Cocktail sans alcool

CRODINO (SANS ALCOOL)

SUN BITTER (SANS ALCOOL)

8,00 €

8,00 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

8,50 €

6,00 €

4,75 €

4,75 €



# APÉRITIFS

Amer Picon/Bière/Vin blanc	6,50 €
Vodka-Lemon	7,50 €
Batida Ananas	7,50 €
Bacardi-Cola	7,50 €
Passao/Safari orange juice	7,50 €
Pisang Ambon/Orange	7,50 €
Campari Orange	7,50 €
Cynar Soda	7,50 €
Cynar / Campari Sec	6,00 €
Gin-Tonic	7,50 €
Hendrickx Gin –Tonic	12,50 €
Gancia	6,00 €
Mandarin/Bière	7,50 €
Martini/Blanc/Rouge	6,00 €
Porto Rouge/Blanc	6,00 €
Ricard/Pastis	6,00 €
Sherry Medium/Dry	6,00 €
Orange/Citrons Press juice	5,00 €
Jenever-Bokma/Cola	7,50 €
Kir-Vin blanc	5,50 €
Kir Royal	8,00 €
Kir Royal (français)	10,00 €
Coupe Crémant (luxembourgeois)	7,00 €
Coupe Champagne (français)	9,75 €
Pineau de Charentes Blanc/Rosé	6,00 €
Blue Curaçao/orange	7,50 €
Jb/cola	7,50 €
Malibu/orange	7,50 €
Negrita Rhum/cola	7,50 €





# BIÈRES ÉTRANGÈRES

FRANZISKANER (WEIZEN) 0,50L		5,00 €
FRANZISKANER ALKOHOLFREI 0,50L (SANS ALCOOL)		5,00 €
DUVEL 0,33 L		5,00 €
CHIMAY 0,33 L		5,00 €
ORVAL 0,33 L		5,00 €
LEFFE BLONDE 0,33 L		4,75 €
LEFFE BRUNE 0,33 L		4,75 €
LEFFE TRIPLE 0,33 L		5,00 €
LEFFE RUBY 0,33 L		5,00 €
TANGO (BIÈRE + GRENADINE)	0,33 L	3,20 €
PANACHÉ COLA, PANACHÉ SPRITE	0,33 L	3,00 €
	0,50 L	5,50 €
PANACHÉ 0,50 COLA, PANACHÉ SPRITE		5.50 €



# BIÈRES

## DIEKIRCH PRESSION EN VERRE: KLENSCH / MINI / FLUTE

SMALL BEER (verre en cadeau/glass ass gift)

BIÈRE 0,25 L

BIÈRE 0,50 L

BIÈRE 1,00 L

BIÈRE 2,00 L

1,85 €

2,60 €

5,00 €

10,00 €

20,00 €

DIEKIRCH GRAND CRU AMBREE 0,33 L

4,50 €

## LES BIÈRES DU PARC NATUREL

SIMON DINKEL (ÉPEAUTRE) 0,33 L

4,00 €

HEISCHTER 0,33 L (BIÈRE BLANCHE)

4,00 €

## DEN ESCHLESCHER 0.33 L (BIERE AMBREE)

(SPECIAL BREWED FOR HOTEL DE LA SURE FROM WALLERS HEIDERSCHED)

4,00 €

À emporter (zum mitnehmen)

- Une bouteille

2,50 €

- Six-Pack

15,00 €

- Corbeille 2 verres, 4 bouteilles et 6 feutres

17,50 €

MENU  
BRASSERIE

GOURMET & RELAX  
Hotel  
DE LA SURE  
Restaurant  
COMTE GODEFROY  
ROCK SPA & WELLNESS

ambree - developed by www

Eschles

contient : eau - malt - ho  
Brassée par www.den



# VINS OUVERTS

## VERRE DE RIVANER

- ROSÉ
- ROUGE

3,00 €

3,00 €

3,00 €

## VIN BLANC SUCRÉ

0,25 L

3,00 €

0,50 L

5,50 €

## VIN-VITTEL OU ROSPORT

0,25 L

3,00 €

0,50 L

5,50 €

## VIN / COLA

0,25 L

3,50 €

0,50 L

7,00 €

## BOUTEILLE 0.25 CL:

- PINOT BLANC
- AUXEROIS
- RIESLING

5,75 €

5,75 €

5,75 €

## COUPE « CRÉMANT »

7,00 €

## COUPE « CHAMPAGNE »

9,75 €

## KIR ROYAL FRANÇAIS

10,00 €

## KIR ROYAL LUXEMBOURGEOIS

8,00 €

DEMANDEZ NOTRE CARTE DES VINS

POUR LES BOUTEILLESENTIÈRES DE VINS ET CHAMPAGNE.

MENU  
BRASSERIE

GOURMET & RELAX  
Hotel  
DE LA SÛRE  
Restaurant  
COMTE GODEFROY  
ROCK SPA WELLNESS



# SOFTDRINKS

ROSPORT CLASSIC 1,00 L	7,50 €
ROSPORT BLEU 0,50 L	3,95 €
VIVA 1,00 L	7,50 €
VIVA 0,50 L	3,95 €
VIVA, ROSPORT 0,25L	2,25 €
BITTER LEMON	2,50 €
TONIC	2,50 €
CÉCÉMEL	2,50 €
COLA BECKERICH 0,50L	4,50 €
FANTA BECKERICH 0,50L	4,50 €
SPRITE BECKERICH 0,50L	4,50 €
COLA BECKERICH, COCA, COLA LIGHT	2,25 €
FANTA, SPRITE BECKERICH	2,25 €
ICE TEA, SPETZI	2,50 €
GRENADINE / MENTHE EAU	2,45 €
GRENADINE / MENTHE ROSPORT	2,45 €
JUS DE POMMES/ ROSPORT	2,75 €
APFELSCHORLE	
JUS DE POMMES/ ROSPORT 0,5 L	5,00 €
APFELSCHORLE 0,5 L	





# JUS / JUS NATUREL

JUS D'ORANGE FRAIS PRESSE	5,00 €
JUS D'ORANGE	2,50 €
JUS DE CITRON FRAIS PRESSE	5,00 €
JUS DE CASSIS	2,50 €
JUS DE POIRE / ROSPORT	2,75 €
JUS DE POMME / ROSPORT	2,75 €
JUS DE POMME / ROSPORT 0,5 L	5,00 €
JUS DE POMME NATUREL, VIEZ	2,75 €
JUS DE RAISIN	2,50 €
JUS DE TOMATE	2,50 €
JUS D'ABRICOT	2,50 €
JUS D'ANANAS	2,50 €
JUS MULTIFRUIT	2,50 €

## BEI EIS KRITT DIR OCH GUDEN BIO VIEZ VUM SÉI

ÄPPEL- ODER	
ÄPPEL / BIRENJUS	2,75 €
0,50 L	5,00 €
JUS DE POMMES OU	
POMMES / POIRES	2,75 €
0,50 L	5,00 €

### MENU BRASSERIE



# BOISSONS CHAUDES / PATISserie MAISON

CAFÉ	2,60 €
CAFÉ FORT	2,75 €
DECAFÉINÉ	2,60 €
ESPRESSO, RISTRETTO	2,60 €
ESPRESSO DOUBLE	3,95 €
CAPPUCCINO ITALIEN	3,20 €
CAPPUCCINO CRÈME FRAÎCHE	3,45 €

CHOCOLAT FROID	2,50 €
CHOCOLAT CHAUD	2,75 €
CHOCOLAT CHAUD CHANTILLY	3,25 €

LAIT FROID	2,20 €
LAIT CHAUD	2,45 €
LAIT RUSSE	3,20 €

VIN CHAUD / GLÜHWEIN MAISON	4,95 €
-----------------------------	--------

FRENCH COFFEE / IRISH COFFEE	8,75 €
RÜDESHEIMER KAFFEE / GROG	8,75 €
POMMODOS COFFEE / AMARETTO COFFEE	8,75 €
GRAND MARNIER COFFEE	8,75 €

## PATISserie MAISON

POMME, POIRE, CERISE, PECHE, ABRICOT + CHANTILLY	3,50 €
GATEAU CRÈME	0,75 €
	4,00 €





# THÉ PARC NATUREL «ÖEWERSAUER»

THÉ ACTIF / VERT	2,75 €
THÉ NATURPARK	2,75 €
THÉ CAMOMILLE	2,75 €
THÉ FITNESS	2,75 €
THÉ FEIEROWEND	2,75 €
THÉ KRAIDER	2,75 €
THÉ MENTHE	2,75 €
THÉ ORTIE	2,75 €
THÉ FENOUIL	2,75 €
THÉ GLECKSTEI	2,75 €
THÉ EISLEKERTEI	2,75 €
THÉ VERVEINE	2,75 €
THÉ JOKER	2,75 €
THÉ FRIICHTEN	2,75 €
THÉ ENERGIE	2,75 €
THÉ SPACKELTER	2,75 €
THÉ LANNEN	2,75 €



# COGNAC / WHISKY

BRANDY NAPOLEON VSOP	4,75 €
COGNAC FRAPIN VSOP (PREMIER GRAND CRU)	9,75 €
COGNAC COURVOISIER*** VS	7,75 €
COGNAC BISQUIT***	6,75 €
COGNAC HENNESSY VSOP	8,50 €
COGNAC REMY MARTIN VSOP	9,95 €
FINE DE CHAMPAGN	9,95 €
COGNAC XO DE LAROCHE	13,00 €
WHISKY J&B	6,75 €
WHISKY J. W. BLACK	10,50 €
WHISKY J. W. RED	8,50 €
WHISKY JACK DANIEL	8,50 €
WHISKY CHIVAS REGAL	8,50 €
WHISKY DALWHINNE 15 ans	13,00 €
WHISKY TALISKER 10 ans	13,00 €
WHISKY BOURBON	8,50 €
WHISKY OBAN WEST 14 ans	13,00 €
WHISKY GLENKINICHIE 10 ans	13,00 €
WHISKY LAGAVULIN 16 ans	13,75 €
WHISKY GRAGGANMORE 12 ans	13,00 €
WHISKY GLENFIDDICH 12 ans	13,00 €
WHISKY GLEN MORAY SINGLE MALT 12 ANS	13,00 €
WHISKY BALLANTINES	8,50 €
VERRE ABSINTH (LAISSER VOUS SURPRENDRE)	7,50 €





# LIQUEURS

AVERNA	6,50 €
COINTREAU	6,50 €
AMARETTO	6,50 €
TIA MARIA	6,50 €
DRAMBUIE	6,50 €
BAILEYS	6,50 €
BUFF	4,50 €
PÈRE BLANC	6,50 €
UNDERBERG	4,75 €
FERNET BRANCA	6,50 €
JENEVER BOKMA	6,50 €
SAMBUCA	6,50 €
BENEDICTINE	6,50 €
CHARTREUSE	6,50 €
GRAND MARNIER ROUGE	6,50 €
GRAPPA	7,50 €
JAEGERMEISTER	6,50 €
LIMONCELLO	6,50 €
RAMAZOTTI	6,50 €
LIQUEUR DE FRUITS SAUVAGES	6,50 €



# EAUX DE VIE

## EAUX DE VIE DE LA RÉGION ET DE MINY DE NOMMERN

SPELZDRÉPP	5,50 €
HUNNIGDRÉPP	4,75 €
NÖSSLIKÖR	4,75 €
KRAIDERDRÉPP	4,75 €
UGEMETENDRÉPP	4,75 €
DRAUWENDRÉPP	5,50 €
SUREAU	7,00 €
FRAMBOISE	8,00 €
FRAMBOISE DES BOIS	9,50 €
MIRABELLE	7,50 €
NEELCHESBIREN	7,50 €
POIRE WILLIAMS	7,50 €
COINGS	7,00 €
SPIEREN	7,00 €
QUETSCH	7,00 €
KIRSCH	7,50 €
VIEILLE KIRSCH	8,50 €
VIEILLE PRUNE	7,50 €
POMME EN FUT DE CHÊNE	8,00 €
POIRE EN FUT DE CHÊNE	8,00 €
CIDRE PÈRE MINY	7,50 €



# DIGESTIFS

MARC DE CHÂTEAU NEUF DU PÂPE

8,50 €

VIEUX MARC DE BOURGOGNE  
ÉGRAPPÉ LEJAY-LAGOUTE

8,50 €

VIEUX MARC DE CHAMPAGNE  
DE VENOGÉ

8,50 €

MARC DE GEWÜRZTRAMINER

8,50 €

MARC DE RIESLING LUXEMBOURGEOIS  
(VIEILLI EN FÛT DE CHÊNE)

8,50 €

ARMAGNAC XO BARON GUYTRAMAR

8,50 €

CALVADOS FINE XO

8,50 €

